

Helgedagen

KYRKJELYDSBLAD FOR TIME

Advent- og julenummer

NR. 5 - desember 2013 45. årg.



Nytt julespel på Lye

side 11



Julekonsertar

side 14-15



Ung eldsjel

side 6



Julemusikal på Bryne

side 4

Bryne - Time - Undheim sokn

Kyrkjekontoret	tlf. 51 77 03 77
Kontortider: Måndag-Fredag: 09:00 -14:00	
Kyrkjekontoret: Erlandsbakken 6, 4349 Bryne	
heimeside: http://www.time-kyrkja.no	
e-post adresse: kyrkjekontoret@time-kyrkja.no	
telefaks	tlf. 51 77 03 60
Prost: Kjell Børge Tjemsland	tlf. 416 38 048
Sokneprest: Stein Ødegård	tlf. 911 57 105
Sokneprest: Gunnar Frøyland	tlf. 958 73 847
Kateket: Ingfrid Time Nærland	tlf. 970 99 661
Diakon: Marit Høie Hetland	tlf. 911 63 039
Diakon: Ingelin H Norbakken	tlf. 48 19 03 18
Sekretær Bryne sokneråd:	
Elisabeth Obrestad	tlf. 51 77 03 64
Sekretær Time sokneråd:	
Elisabeth Obrestad	tlf. 51 77 03 64
Sekretær Undheim sokneråd:	
Hanne Brit Sandsmark	tlf. 996 26 157
Sekretær: Kari W. Ødegaard	tlf. 51 77 03 77
Sekretær: Siri Vik	tlf. 51 77 03 76
Kyrkjevevje: Olav Vegard Søyland	tlf. 51 77 03 69
Konsulent: Tor Aase	tlf. 51 77 03 63
Trusopplærar: Tove Hersdal	tlf. 51 77 03 72

Time

Organist: Oddny Underhaug	tlf. 900 11 178
Kyrkjetenar: Alf Einar Weseth	tlf. 996 19 121
Soknerådsleiar: Karin Lima Friestad	tlf. 900 21 635
Klokkar: Sofie Braut	tlf. 986 55 128
Time kyrkjegard	tlf. 51 48 32 84

Bryne

Heimeside http://www.brynekyrkja.no	
Kyrkjetenar: Alf Einar Weseth	tlf. 996 19 121
Organist: Per Olav Egeland	tlf. 900 18 708
Klokkar: Leif Andenes	tlf. 909 93 176
Soknerådsleiar: Ruth Stabel Berg	tlf. 938 31 623
Kyrkjelydutviklar: Bjørn Inge Hauge	tlf. 51 77 03 77
Ungdomspastor: Johannes Kleppe	tlf. 951 42 602

Lye forsamlingshus

Heimeside http://www.lyeforsamlingshus.no	
Leiar forsamlingsstyret: Arne Heggheim	tlf. 900 34 326
Administrator Lye: Sigurd Idland	tlf. 466 98 050
Ungd.arbeid. Lye: Mariann Espeland	tlf. 915 91 223

Undheim

Heimeside http://www.undheimkyrkja.no	
Sokneprest: Per Børge Hillestad	tlf. 934 42 919
Kyrkjetenar: Hans Undheim	tlf. 900 37 560
Soknerådsleiar:	
Kåre Sigurd Undheim	tlf. 51 48 43 07
Undheim kapell	tlf. 51 48 68 20

Besøk vår nettside:

www.time-kyrkja.no

E-post sokneråda:

Time sokneråd: time.soknerad@time-kyrkja.no

Bryne sokneråd: bryne.soknerad@time-kyrkja.no

Undheim sokneråd: undheim.soknerad@time-kyrkja.no



Erling J. Pettersen

Vi hadde planlagt skolens julegudstjeneste med god hjelp av sjetteklassingene. Teksten som de hadde fått som forberedelse, var Erik Hillestads salme:

«Stille natt, hellige natt
barnet er vår største skatt
Hyrder vekkes av gåtefull klang
Natten fylles av englenes sang
Kristus, vår Frelser er født.»

Sammen hadde vi delt juleevangeliets kjente ord om Han som kom til vår jord, delte våre kår, ble menneske som oss, sårbart, redd, med håp og drømmer. Som gikk den tunge veien som voksen til korset, der han delte sin kjærlighet med oss. Det som gjorde sterkest inntrykk på elevene, var en tekst som var skrevet av Bjarne, som selv hadde Downs syndrom. Jeg hadde lånt teksten av en prestekollega som hadde fått hjelp av Bjarne til sin egen julepreken. Bjarne skrev: «Kjærligheten er Gud sin makt. Jesus døde på korset. Han tar til seg det gode og setter strek over det onde. Jesus Kristus hang på korset for at vi ikke bare skulle være en feiltakelse.» Og så avslutter Bjarne slik: «Vi lever i håpet, vi som tror på Gud. Vi mennesker må ha håp, kjærlighet og varme følelser. Det får vi i kirken.»

Mitt ønske for alle som søker kirkens hellige rom i advents- og julehøytiden, på gudstjenester og konserter, er at dere kan få dele Bjarnes erfaring av håpet og kjærligheten som er julens innerste budskap.

Velsignet jul!

Erling J. Pettersen
Biskop Stavanger

Til ettertanke

Biskopens julehilsen

Min Salme

Ane Søyland, Bryne, er 25 år og for tida musikk lærar ved Bore barneskule. Nyleg har ho avslutta studium i Bergen og Oslo. Det starta på Time kulturskule, og gjennom åra har ho gledd mange med song her i bygda. I Time kyrkje har ho ofte sunge på gudsteneste julaften. Slik vert det også i år. Ho skal syngja i lag med venninna si, Signe Irene Stangborli Time. “Det har vore veldig meningsfullt for oss å syngja tradisjonelle og nye songar i nytt format. Det har blitt ein tradisjon for oss begge og familiane våre,” seier Ane. Ho er alt i julestemning ved å øva inn julemusical med elevar på Bore skule.



Ane Søyland

I en natt

*I en natt så klar og kald,
av en ung og tapper mor,
i en krybbe, i en stall,
fødtes håpet til vår jord.
Så umerkelig – så stille,
byens gater helt forlatt.
Ingen opptog for den lille,
lyset kom en vinternatt.*

*Gjeterne satt rundt sin grue,
skremtes opp av lys og lyd.
Himlen stod i veldig lue,
engler sang om fred med fryd.
Ikke frykt – vær ikke redde,
Gud er kommet til vår jord.
Nå i natt var det det skjedde,
gå til barnet og hans mor !*

*I det stille til de små,
bringer Jesus håp og fred.
Og han kommer da som nå,
fra sin himmel til oss ned.
Julenatt med lys og glede,
minner oss om Gud som kom.
Evig er han her til stede,
nå står grav og krybbe tom.*

Tekst og melodi: Bjørn Eidsvåg

Eg har hatt som tradisjon å syngja “I en natt” av Bjørn Eidsvåg i Time kyrkje julaften. Grunnen til at eg har lagt min elsk på denne songen, er at teksten er så forteljande i seg sjølv. Mor har alltid vore begeistra for denne songen, og eg har derfor også alltid hatt eit ønskje om å syngja akkurat denne. Me lytta ofte til “I en natt så klar og kald” rundt juletider heime, og eg hadde lært den utanåt lenge før eg byrja syngja i kyrkja. Med åra har den vorte eit fast nummer når eg, saman med Signe Irene, syng i Time kyrkje julaften. Me har prøvd å laga litt nye variantar og vriar, men ikkje meir enn at lyttarane kan gjenkjenna songen.

“I en natt” passar like godt for vaksne lyttarar som unge. Den har ein flott melodi og stabil ro i arrangementet. Det er ikkje melodien eller tonespranga som er det viktige, men teksten. Eg føler på at eg formidlar juleevangeliet - i korte trekk - ved å syngja ein julesong.

Me set stor pris på å få delta på julaftansgudstenesta som er klokka 17.00. Under desse gudstenestene er det ei spesiell ro i kyrkja. Dei som kjem, ynskjer å høyra fine, tradisjonelle julesongar. Det er ofte eit eldre og lyttande publikum. Nå har eg ikkje teljing på kor mange år me har fått lov å syngja her, men som sagt før har det blitt så pass mange gonger at det for meg er tradisjon.

Det er stor stas når Oddny sender melding eller e-mail og spør om me stiller i år også. Så er det spesielt kjekt å få tid før jul saman med Signe Irene, ettersom eg har vore borte store deler av året. Signe Irene er ein erfaren og talentfull songar, derfor er det veldig trygt og godt å syngja i lag med henne.

For meg har det ikkje bare vore viktig med familietradisjonar i julehøgtida, men like nødvendig å bruka tid og etablara gode tradisjonar i lag med andre som står meg nær. Julaften i Time kyrkja klokka 17.00 har blitt ein tradisjon både for Signe Irene, meg og familiane våre.

Ane Søyland i samtale med Else-Marie Bue

Foto framside: Aktørar til julespelet “Like til Betlehem”; Helene Mjøltnes, Tor Bjarte Aase og Sunniva Mjøltnes. Foto: Knut Aalgaard

Helgedagen

Utgitt av Time kyrkjelege fellesråd.

Redaksjon: Else-Marie Bue, Liv Helene Øyre Håland, Oddny Underhaug, Ragnar Time, Gunnar Frøyland, Arnfinn Vigrestad, Gabriel Tengsareid og Knut Aalgaard. Layout: Gabriel Tengsareid og Knut Aalgaard.

Trykk: Jærprint. Frivillig kontingent til Time kyrkjelege fellesråd, kontonummer 3212 20 24589. Merk innbetalinga med Helgedagen.

Stoff kan sendast til Kyrkjekontoret eller med e-post til helgedagen@lyse.net og må vera oss i hende innan 16. januar.

Neste nr. kjem ut ca. 6. februar 2014.



Gi til NMS – få skattefradrag!



Det Norske Misjonsselskap

BROBYGGER I ORD OG HANDLING

Konto: 8220 02 85030 • Tlf: 51 51 61 00 • www.nms.no

Vil du gi en gave til Normisjon?



Kontonr: 1503.02.13537

Husk å øremerke gaven hvis du vil den skal gå til noe spesielt.

www.normisjon.no

LIKE TIL BETLEHEM



Helene Mjøltnes, Tor Bjarte Aase og Sunniva Mjøltnes gler seg til musikalen. Foto KAA

Like til Betlehem er ein barne- og ungdomsmusikal, skriven av Asbjørn Arntsen og framført første gong i 1985. Det er ei musikal forteljing som spenner over temaet i Luk.1.5 – 2.21. I musikalen vert det fortalt og sunge om barnet i Betlehem; dei unge, glade og redde foreldra; landsbyfolka som dansar og syng; gjetarane som leiter og finn; vismennene som legg ut på si lange reise og Herodes som prøver å setja ein stoppar for glede og frelsa!

Dette er ein musikal som både born, unge og eldre kan gå saman om å setja opp, og det har vorte gjort i kyrkjer og forsamlingshus rundt i det ganske land. Musikalen har og vore sendt i NRK-TV.

14. og 15. desember skal det skje i Brynekyrkja (sjå annonse).

I tre forestellingar, to på laurdag og ein på søndag, skal over 120 personar, frå IMF brass, Kor Bra frå Misjonskyrkja, Bryne Soul Children frå Frikyrkja, Jærklang + songsolistar, dansarar og musikarar ta oss med tilbake til Betlehem! Ragnhild Thu Austnaberg skal ha solistrolla som Maria. Harald Norheim som Josef. Unge brynebuvar som no er under utdanning. Svært så talentfulle, baa to!

Det er lenge sidan ein har satsa så mykje på eit arrangement i Brynekyrkja – i eit samarbeid mellom fleire kristne kyrkje-samfunn på Bryne

Målet er å fylla Brynekyrkja to gonger på laurdag og ein gong på søndag, så her gjeld det om å vera tidleg ute for å få tak i billett! Alle aktørane jobbar gratis, og eit eventuelt overskot skal gå til Idas Hjelpfond.

AV

Helgedagen hadde hug å vita litt meir om bakgrunnen til oppsettinga av Like til Betlehem og tok derfor ein prat med Ingunn Marie Aase, ein av initiativtarane til storhendinga:

Kva fekk deg på tanken om ei oppsetting av musikalen her på Bryne?

For tre år sidan var eg og familien inviterte til Lyngdal Kirke der musikalen av Asbjørn Arntsen skulle framførast. Det var ei utruleg flott oppleving, ikkje minst for ungane våre. I etterkant lurte dei på om ein ikkje burde gjera dette



Ingunn Marie Aase i arbeid med kostymer til musikalen

på Bryne. Idéen var sådd, og då eg i samtale med Oddny Underhaug fekk vita at òg ho gjekk og sysla med slike idéar, vart me einige om at det vil me!

Når byrja ein arbeidet?

Prosessen vart sett i gang for to år sidan, og den 21. mars 2012 hadde me det første styremøtet. Av ulike årsaker vart me fort einige om å venta til jula 2013. Det har vist seg å vera lurt – for jammen er det mange bitar som skal på plass i eit prosjekt som dette!

Korleis har arbeidet vore?

Kjekt, men og slitsamt. Ein vert kjent med nye folk og får oppleva glede over å kunna få til noko på tvers av organisasjonar og kyrkjelydar. Folk har stilt opp, brukt av si tid, og ein vert audmjuk av å sjå den entusiasmen mange legg for dagen. Det meste vert gjort på dugnad! Sjølv sagt

er dette og krevjande. Det er mange brikkar som skal på plass, før me er i mål! Her er mykje som skal tenkjast på og planleggjast når over 120 aktørar skal i aksjon! Me har med oss «proffe» folk på lys, lyd og scene, så det er i trygge hender!

Kva er målet med å setja opp Like til Betlehem i Brynekyrkja?

Målet vårt med å framføra Like til Betlehem er å «senka» julepulsen. Musikalen er eit vakkert verk av Asbjørn Arntsen som passar for alle, store som små. Eit stykke der juleevangeliet vert fortalt gjennom song og drama. Vårt ønske er at musikalen skal vera med å spreia glede i byen vår! Så mi oppfordring vert: kom og opplev Betlehems-markene og stallen i Brynekyrkja!

AV



Ragnhild Thu Austnaberg

Dei to hovudrollane - Maria og Josef - i oppsettinga Like til Betlehem skal fyllast av to unge og talentfulle brynebuvar:

Ragnhild Thu Austnaberg – f.1987 har vakse opp på Bryne, men er for tida busett i Oslo. Ho er student ved bachelorstudiet i musikkpedagogikk ved Noregs Musikkhøgskole. Her har ho studert under Mona Julsrud, no under Svein Bjørkøy. Ragnhild Thu Austnaberg har ein lys sopranstemme som jobbar med eit allsidig repertoar. Ho har spesiell interesse for barokk- og samtidsmusikk. Har vore solist med blant anna Tønsberg Domkor, Rome-rike Oratoriekor, Musikkhøgskolens Kammerkor, Cantus Aeterna, Sandnes Klarinettkor og St.Rangvald Solistensemble, for å nemna noko. Ho er og vikarsongar for det norske Solistkor.

Harald Norheim – 25 år er og frå Bryne.

Etter musikklinja ved Lundehaugen vidaregåande skole reiste han til Kristiansand. Der har han studert klassisk sang ved konservatoriet. Han har vore med i kora Ansgar Gospelkor og Sörgospel. Flytta seinare til Stord der han no fullfører ein Bachelor i Musikk og er med i Gospelkoret Voice of Joice i Haugesund. Dette koret opptre med artistar som Hanne Krogh, Jan Eggum, Ole Edvard Antonsen.

Harald Norheim drøymmer om å koma til England etter kvart og kanskje få ein rolle ved ein av London sine mange musicalscener!



Harald Norheim

UNG ELDSJEL FRÅ BRYNE

Idas hjelpefond (IHF)



Godt med eit fang i barnehagen - Ida og Cinthia

Idas
hjelpefond (IHF)

Oppstarta i mars 2010 av studenten Ida Jaarvik Hetland frå Bryne. Ida har sidan den gong samla inn over ein million kroner til born i Guatemala

Idas hjelpefond (IHF)

Oppstarta i mars 2010 av studenten

Ida Jaarvik Hetland frå Bryne.

Ida har sidan den gong samla inn over ein million kroner til born i Guatemala.

Pengane er m. a. brukte til å betala operasjonar (hofte/ledd, open gane), skulestipend, matpakkar, medisinar, skulemateriell og barnehage.

Mange her i distriktet kjenner nok til Ida frå før. Skular, barnehagar og mange andre har vore med og samla inn pengar til prosjektet hennar: Å hjelpe born i Guatemala. Ho har hatt god pressedekning, og i dagens mediesamfunn er det også lettare å få ut "bodskapen".

Helgedagen fekk møta Ida ein ettermiddag i oktober. Ei særst blid og vennleg ung dame som nettopp har begynt i arbeid etter lang utdanning. Kva er det som gjer henne så spesiell? Varmen og engasjementet! At ho bryr seg der andre ikkje hadde våga å satsa som ho har gjort! Ho har brukt mykje tid og krefter til hjelpearbeid, i tillegg til å fullføra utdanninga si.

Korleis starta dette?

Ida fortel at ho alltid har vore glad i born, og då ho var på besøk hos ein studiekamerat i Guatemala i 2007, fekk ho sjå noko av kontrastane og nauda i landet. Ho bestemte seg for å reisa tilbake. Sjølv om det var urolege tider i landet i



Nokre av borna med førskulelæraren Maria Magnolia utanfor barnehagen

2009, reiste ho likevel åleine dit. Ho ville gjera noko med all nauda. Gjer ditt beste, var alltid mor hennar sitt råd, og det har ho verkeleg gjort. Ida kjempar mot det urettferdige, og ho prøver konkret å visa korleis kvardagen er for born i Guatemala.

- Det er ekstremt motiverande når du ser at du faktisk kan gjera ein forskjell, sa Ida til magasinet Nærvær sist vinter. Nærleik – utan mellomledd – er viktig for henne. Pengane går direkte til dei som treng det. Reisene sine til Guatemala betalar ho privat.

Det som starta i det små, med pengeinnsamling til operasjon for ei lita jente som heitte Jessica, har vakse. Idas hjelpefond, IHF, hjelper nå mange. 15 småborn, 3-4 år, får gå i barnehage. Dei får der fagleg og sosial kompetanse til lettare å fullføra grunnskulen. Fleire enn halvparten droppar nemleg ut av skulen før 5. klasse. Vegen vidare for mange av desse går ofte via barnegraviditet til djup fattigdom. Om ettermiddagane kjem 30 - 40 born og får leksehjelp. Hjelpearane er då born som tidlegare sjølve har fått hjelp, og som slik lærer ansvar for andre. Målet denne hausten er månadleg å kunna gje operasjon til eitt barn med hareskår/ open gane. IHF samarbeider med ein lokal organisasjon om dette. Ein slik operasjon kostar ca. 3000 kr, og kan forandra heile livet for akkurat det barnet. Ho ser på det som svært viktig å vera lokalt forankra i hjelpearbeidet sitt. Laurdag 21. desember kl 11 – 17 blir det kafé og utstilling av foto frå Guatemala i Bryne Mølle. Då satsar ho også på å selja småting frå landet. Eventuelt overskot frå julemusikalen *Like til Betlehem* går til Idas hjelpefond.

Kvifor ikkje gje alternative gaver denne jula? Kanskje gavekort frå IHF?

Les meir om denne eldsjela på www.ihf.no.

Du kan òg gje direkte på konto 3325.37.38397

Foto: Ida Jaarvik Hetland og Borghild Ree Strand

Tekst: LHH

Emmanuel elsker å gå i barnehagen
- berre dei færraste får den sjansen



Søskenborna Malin og Mina, begge 7 år, hjelper Ida på Bryne! 666 kr kunne dei gje til IHF!

Foto: Privat



Glade born i barnehagen Ninos del Mundo på den offisielle opningsdagen 12. juli 2013



Wendy var første barn i barnehagen
Foto: Borghild Ree Strand



Jessica og Ida har møtt kvarandre omlag to gonger i året sidan dei først møttest i 2009



Vesle Magaly er eitt av borna som har fått hofteoperasjon – og som nå kan gå, takka vere IHF



Jul på M44



Foto: KAA

M44 - kjøpesenteret på Bryne har stor pågang av kundar inn mot jul



Eli Ulveseter, senterleiar på M44

– Folk likar å vera tidleg ute for å få tid til å kosa seg nærare jul, seier senterleiar på M44, Eli Ulveseter. Ho hadde det travelt, men tok seg tid til

ein prat med Helgedagen ein føremiddag i siste veka av oktober.

Nå er de klare for hektisk julehandel?

Ja, me førebur oss kvar dag. Midt i november blir det ei markering med tenning av lys, og seinare i månaden opnar me det nye fasadebygget mot Reevegen.

Er jula blitt ein idyll der "alle" må kjøpa gåver?

Eg oppfattar det ikkje slik. Det er gildt å gi til nokon ein set pris på, men det går og an å gleda andre på anna vis.

Jula kan vera brutal for enkelte. Ikkje alle

kan vera med på kjøpefesten?

Det er rett. Me er mange i Noreg som er heldige. Og eg tenkjer på dei som ikkje har det slik. Det verste for mange er einsemda.

På M44 legg me vekt på at det skal vera sosiale møtestader. Det gjer meg glad når eg ser at mange kosar seg her.

Korleis er jula for deg privat?

Jula er tida for å vera lenge saman. Me samlar storfamilien. Det å vera saman og få tid til kvarandre er viktig. Dessutan er førjulstida fin. Eg likar å pynta juletreet tidleg,

setja fram mandarinar og pepperkaker og prøver å få til gode stunder sjølv om kvardagen er travel. Ja, eg samlar på "lykkelommer", dvs, små, gode øyeblikk. Som til dømes å sitja ute og sjå på stjernene i lag med dotter mi. Det må gjerast der og då, når det er mørkt og klart.

Eli Ulveseter er ganske fersk i jobben Ho overtok som dagleg leiar i august. Hittil har ho pendla frå Finnøy til Bryne. Nå røper ho at familien har kjøpt hus på Bryne og flytter til våren.

Den første julepynten og nye julevarer har i fleire veker vore utstilt i kjøpesentra på Jæren



Foto: KAA

Du likar både by og jobb?

Ja, eg trivst svært godt blant jærbuen og i jobben. Eg liker så godt den jærskeremåten. Den stemmer overeins med koss eg er sjølv. Som å seia ting som dei er. Eg ser verkeleg fram til å flytta til Bryne. Og jobben er interessant og utfordrande. Me er eit kjøpesenter i vekst som

heile tida må utviklast.

Men skjer ikkje veksten på bekostning av Storgata?

Nei, det blir for kortsiktig. Me må ha perspektivet til "Destinasjon Bryne". Storgata og M44 må få tid til å utvikla seg kvar på sin måte. Til gjensidig styrke. Me er i same båt. Bryne er allereie den beste plass å bu på heile Vestlandet, og utviklinga er kjempespennande!

RT

Å jul med di gleda...eller?

Adventstida er ei god tid. Eller rettare sagt burde vera ei god tid. Tida då me, liksom i barndommens glede, kan venta på det som skal koma. Men er det eit paradoks at jula, som kom med lys og håp nett fordi me ikkje er perfekte, er blitt ei tid der me dyrkar eiga lukke?

Eg opplever i grunnen at jula "kjem oftare og oftare". Det har kanskje med alderen å gjera. Og at me får stadig fleire aktivitetar som skal plasserast før høgtida. Første søndag i advent er i år 1. desember, og då har det allereide vore julehandel i meir enn ein månad, og julemessa i kyrkja er gjennomført.

Det er ikkje uvanleg at eg møter folk som gir uttrykk for at jula er eit kav, er for overdådig og aktivitetsfiksert. Dei trekkjer eit lettelsens sukk når det heile er over. Og utan å vera gledesdrepur må ein kunna gjera seg visse refleksjonar om eigne prioriteringar. Dette både når det gjeld mat og drikke, gåver som kanskje kjem meir av plikt enn frå hjarta, og ikkje minst når det gjeld tid og støtte til dei som har det vanskeleg. Både her heime og globalt.

„ Dei som har det godt, får det betre. Dei som slit og har det vondt, kan oppleve jula som ei tung tid

Å oppmoda til nestekjærleik er i grunnen enkelt nok. Verre er det å koma seg av den "tredemølla" med forventningar som me er fanga av, og sjølv gjera omprioriteringar. Laga nye tradisjonar. Eg innrømmer at eg sjølv sit i glashus.



Jula er ei god tid for mange av oss. Gleda ved å gi gåver kan vera stor. Det å vera saman med familien, ha gode måltid i lag og setja pris på kvarandre, er høgdepunkt i året. Ingen tvil om at jula er ein "idyll". Men dessverre ikkje for alle. Jula forsterkar kjenslene. Dei som har det godt, får det betre. Dei som slit og har det vondt, kan oppleve jula som ei tung tid. Ikkje alle kan skriva julebrev med fine årsrapportar om kor vellukka dei er og kva dei har vore med på.

Dette kan vera situasjonen i vårt eige land, sjølv om ingen andre nasjonar materielt sett har det betre enn oss. Løfter me blikket globalt, frå vår grøne grein, er utfordringane ufattelege. Det er imponerende å høyra om eldsjeler som står fram med overtynning om å gjera ein forskjell. Vise nestekjærleik.

Jula handlar om at Jesus kom med lys i mørkret. Kan me gjera noko som lyser opp i andre sine liv?

RT

Lye-jenta Else Iren Byberg:

Tror på Guds ledelse

Lye-jenta Else Iren Byberg (20) har vært på disippeltreningsskole i Kambodsja, og går i dag på bibelskole på Flekkerøya.

Hun brenner for at unge mennesker skal få ny innsikt i hva det vil si å være en etterfølger av Jesus.

UiO, som på engelsk heter Youth With A Mission, driver skoler, barnehager og kaféer og har flere sentre i Norge. Ett av disse er Skjærgårdsheimen på Flekkerøya ved Kristiansand. Der studerer Else Iren Byberg.

Bli kjent med Gud

Hun deltok først på en undervisningsdel ved skolen på 12 uker, der siktemålet var å bli bedre kjent med Gud, mennesker og seg selv.

Deretter var det en såkalt outreach, som strekker seg over tre måneder.

Der har deltagerne praksis i en annen kultur. Else Iren Byberg reiste sammen med seks andre jenter til Kambodsja, tre fra staben og 4 studenter. Hvert år reiser 300 norske ungdommer på outreach.

Opplevde annen kultur

-Hva gjorde dere i dette landet?

-Vi underviste på en skole og arbeidet på et senter for tidligere prostituerte, vi besøkte slumområder og lærte gatebarn hvem Jesus er, sier hun.

Byberg bodde på en UiO-base i landet og jobbet tett med de lokale lederne..

-Vi evangeliserte, ba for syke og fikk oppleve nød og fattigdom på nært hold.

Nært forhold til Gud

-Hva gjorde oppholdet i Kambodsja med deg?

-Jeg har vært med som leder i Fredagskvelden på Lye forsamlingshus, og der fikk jeg være med å gi noe videre til andre.



Else Iren Byberg

Men jeg følte at jeg ikke fikk så mye påfyll selv. Dette endret seg på UiO-skolen og under oppholdet i Kambodsja, sier hun.

-Der fikk jeg et mer nært forhold til Gud og fikk ta imot det Gud ville gi til meg. Ikke minst var det godt å ha tid aleine med Gud, såkalt power-time, sier hun.

Mer personlig gudsforhold

-Det gikk opp for meg at et liv med Gud er mer enn det

” - Der fikk jeg et mer nært forhold til Gud, og fikk ta imot det Gud ville gi til meg

man har under gudstjenesten. Under oppholdet utviklet jeg et mer personlig forhold til Gud, sier hun. I Kambodsja kunne vi fortelle om Jesus til andre, spre Guds kjærlighet til de som har det vanskelig, og vise at Gud kan gjøre en forskjell i livet.

Samtale om Gud mer naturlig

-Under oppholdet ble det mer naturlig å snakke om Gud til andre, sier hun.

Et av siktemålene med UiO-opplegget er å bli bedre kjent med Gud og gjøre ham kjent. UiO er jo nettopp en bevegelse av mennesker som ønsker å leve nær Gud og nær hverandre - midt i hverdagen.

Nå er Else Iren Byberg med i en av 12 staber på skolen. Hun er både miljøarbeider, veileder og med å drive arbeidet, samtidig som hun tar et bibelstudium. Hun har planer om å være i Kristiansand et par år til, og vil studere mer etter hvert.

-Vi har fått en fri vilje til å velge, men jeg tror Gud kan lede oss, sier Else Iren Byberg.

Les meir på www.lyeforsamlingshus.no.

DHF

Vil du støtte Else Iren Byberg, enten som fast støttepartner eller med et engangsbeløp, kan du benytte kontonummer 8508.10.74742. Hun er også takknemlig for forbønn



Frå øvinga til julespelet: Jul på Lye

Foto: KAA

14 skodespelarar i alderen 11 til 71 år. To barnekor med ungar i alderen 5 til 12 år. Nyskrive manuskript. Nyskrivne songar. Alt laga på Lye.

Dette er ingrediensane når julespelet «Jul på Lye» blir sett opp i aulaen på Lye skule søndag 1. desember kl 16 og 2. desember kl 9. Etter førestillinga på søndagen blir det eit opplegg i Lyeparken etterpå med Lye skulekorps.

Øvingane er godt i gang, og regissør og manusforfattar Sigurd Idland gler seg veldig: «Dette er ei heilt ny føres-

Jul på Lye

- heilt nytt julespel

telling, som aldri har blitt sett opp før,» seier han. «Mange entusiastiske folk er med, og det er utrolig kjekt!»

Førestillinga har mykje humor, og blandar det moderne med det tradisjonelle. Både gjetarar og vismenn er på plass, dei nærast kranglar om å koma først til Betlehem. I stykket er gjetarane enkle og jordnære, men litt hissige, - medan vismennene er arrogante og overlegne. Heldigvis finn dei alle fram til stallen og Jesusbarnet, som det seiest i Ragnhild Hanssen sin nyskrivne song:

«Om du er smart eller dum – Om du er blind eller dum – Alle dei som vil kan finna Jesus.»

Samstundes går noko av handlinga føre seg i eit klasserom på Lye. Korleis dette heng saman, det må ein koma til Lye skule 1. søndag i advent for å få svaret på!

Sigurd Idland



Frå ungKyrkja til Uganda

Ester Alemayehu Hatle har "vakse opp" i Brynekyrkja og har dei siste åra vore fast i ungKyrkja. Dette skuleåret er ho student ved Hald internasjonale senter i Mandal.



Ester Alemayehu Hatle

Følg Ester si ferd til Kampala gjennom Strømmestiftelsen sitt program ActNow.

2. oktober sette Ester og reisepartner Annie seg på flyet på veg til Austafrika. I Uganda skal dei arbeide i barnehagen Miles2smiles gjennom Strømmestiftelsen sitt program, ActNow.

Vi spurde Ester om kva kjensle ho hadde like før avreise:

- Eg kjenner at eg kjem til å sakna alle heime, men eg gler meg til å gjera noko nytt og spennande.
- Eg gler meg til å bli kjent med ny ein kultur som er ukjent for

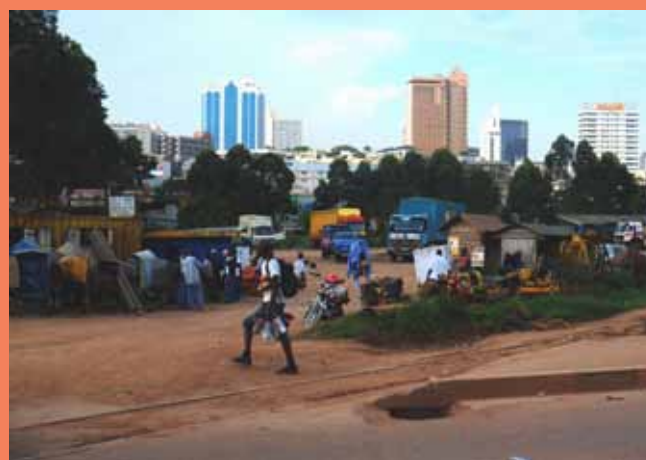
meg nå, og ikkje minst gler eg meg til å gi omsorg til dei over 400 ungane i barnehagen eg skal jobbe i.

No er Ester på plass i Uganda og rutinane begynnar å koma inn. Les hennar reisebrev i dei komande nummer av Helgedagen, og sjå brynekyrkja.no for andre oppdateringar. Brynekyrkja er stolt over å stå bak Ester. Ho er ein god utsending for den Opne famns kyrkje. Hugs på Ester og dei andre unge i bøn.

Johannes Kleppe



I ukedagene jobber jeg på dagsenteret, Miles2smiles. Senteret ble først startet for at enslige mødre skulle ha ett sted å ha barna mens de arbeidet på markedet. Å la barna være på markedet hele dagen er ikke gunstig når det gjelder barnas helse, vekst og utvikling. Nå rommer dagsenteret over 300 barn, fordelt på to sentre. Fra barna er tre/fire år starter de med engelskundervisning. På Miles2smiles forberedes barna til å starte skolegangen, samtidig som de får være sammen med andre barn. Det er fint å kunne være en del av et prosjekt som har stor betydning for de ulike familiene.



Jeg jobber i hovedstaden, Kampala, en hektisk by med enormt mange mennesker. Etter å ha vært her en måned, har jeg opplevd ulike deler av byen. Kontrastene her er enorme. Ikke langt fra slummen finnes høye glassbygninger og vestlige kjøpesentre. Jeg har vanskeligheter med å forstå hvordan noen kan bo i de mest praktfulle husa, mens medborgerne bor under et skur. Det får meg til å tenke på min levestandard hjemme i Norge. Her i Uganda stiller en den lignende norske levestandarden tett på den primitive standarden til de fattigste. Forskjellene er tydeligere og mer visuelle.

VELKOMMEN TIL SAMLIVSKURS

På Holmavatn 1. – 2. februar 2014
NB! Kursa går parallelt. Vel eit av dei!



Et annerleders språkkurs

Målsettinga med kursa
Styrka evne til å forstå kvarandre
Styrka evne til å leva med forskjellar
Styrke evne til å snakka saman

Pris
Pris for heile weekendkurset er 1700,-
Dette inkluderer full kost og losji

Påmelding til Time kyrkjekontor tlf. 51770377
Mail: diakon@time-kyrkja.no

Arrangør: Kyrkjene i Time, Klepp, Hå og Sandnes



To på samme kurs

GÅVEKORT
Ønskjer du å gje eit av kursa i gåve til nokon, ta kontakt for å få kjøpt gåvekort



Torsdagstreff Bryne kyrkje (peisestova)

21. november kl 14.30

Olav Lindal:
"Julefeiring der eg vaks opp"
Songstund, matøkt og andakt

12. desember kl 14.30 NB! Avlyst

16. januar kl 14.30
Program ikkje fastsett
Songstund, matøkt og andakt

NYTTÅRSAFTEN 2013/2014



i Peisestova i Bryne kyrkje kl 20.00

Kinamat og kaffi og frukt og fred og kaker og ro og drøs og moro
Klokkeklang ved midnatt

Alle tar med litt julekaker samt 250 kr
Påmelding til Kyrkjekontoret: Tlf 51 77 03 77

Begrenset plass!

Arrangør: Bryne Sokneråd



LIKE TIL BETLEHEM

- ein julemusikal av Asbjørn Arntsen

Bryne kyrkje

Laurdag 14. desember kl 16.00
Laurdag 14. desember kl 18.30
Søndag 15. desember kl 16.00

Eit stort samarbeidsprosjekt med over 120 aktørar frå ulike kristne forsamlingar på Bryne: Solistar, kor, dansarar og musikarar

Sjå omtale i dette bladet side 4



Billetter hos Bok & Media og ved inngangen:
Vaksne: 150 kr
Born: 100 kr
Overskot går til Idas hjelpefond

Julekonsert:



Undheim kyrkje
søndag 22. desember kl 19.00

Bjarte Lending, Ane Søyland og Jorunn Undheim held julekonsert i Undheim kyrkje med kjente og ukjente julesongar og salmar

Inntektene frå billettprisane går til Kirkens Nødhjelps arbeid i Syria

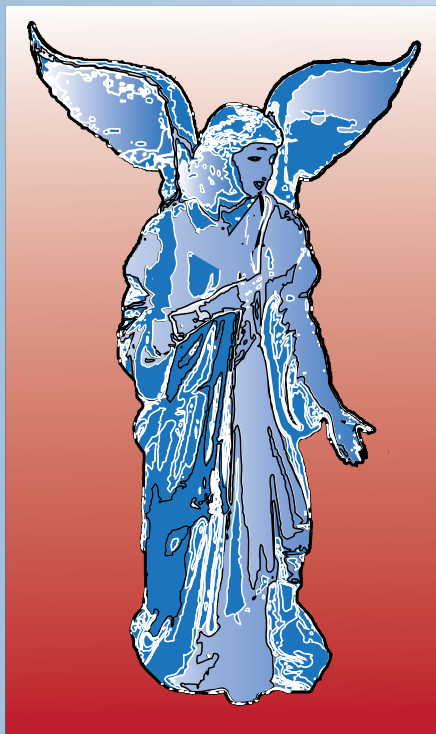


Julekonsert

med
Blandakoret Vivace

Bryne kyrkje
Søndag 22. desember
kl 17.30

Blandakoret
VIVACE
Bryne



JULYe



Julie gler seg til jul på Lye, medan ho spelar i juleoppsetjinga på skulen. Men gjetarane og vismennene kranglar...

Dei gilde gjetarane og dei vise vismennene

Bli med å sjå ei heilt ny juleførestilling!

Søndag 1. desember kl 16.00

I aulaen på Lye skule

Vaksne 100 kr
Barn 50 kr

Tenning av julegrana i Lyeparken etterpå. Korpset spelar. Sal av grøt. Kanskje nissen kjem på besøk?

Desse deltek:

Lye Barnegospel
Agape
Barn, unge og vaksne frå Lye
Teknikarar frå Lye forsamlingshus

Nye songar: Ragnhild Hanssen
Tekst og regi: Sigurd Idland

 Tengsareidv 4, 4370 Egersund Tlf. 51 46 19 80	Skaft deg større alburom Vi hjelper deg med påbygg, tilbygg og renovering. Ring 51 77 91 91 eller 934 35 285, og be oss ta hånd om hele prosessen. Sjekk www.byggelaget.no 	Bøgh Hafoe a/s  TOYOTA Fossveien 3, 4370 Egersund tlf. 51 46 17 00	
		VI ORDNER ALT I SPEIL, GLASS OG BILGLASS ek Glassmesterforretning Einar Knutsen as Postboks 149, 4349 Bryne TLF. 51 48 02 11. DØGNSERVICE 971 78 180	
REMA 1000 Håland 8-22 (9-20) Hognestadvegen 90 51 48 79 02		WACO Forsikringsmegling as	
REMA 1000 Bryne 8-22 (9-20) Reveien 13 51 48 50 22	 Graving – Transport – Singel – Grus – Solla jord		
 Morenefare 5, Bryne, Tlf. 51 48 67 40 E-post: dr@el-team.net, Internett: www.el-team.net	Korleis har du det... EIGENTLEG? Krisetelefon 815 33 300 SOS-Melding: www.kirkens-sos.no SOS-Chat: www.soschat.no  EIT MENNESKE Å SNAKKE MED NÅR LIVET ER SOM VERST	 Vet du at du nå kan gi en gave til DNIs arbeid med mobilen? Sjekk ut nettsiden vår!	
Kverneland Bil Vi tar ansvar! Eskervegen 7, 4340 Bryne • Tlf. 51 77 82 82		www.israelsmisjonen.no	
 Nærradioen med godt nytt Tryggheimsvegen 13, 4365 Nærbø, Tlf.: 51 43 32 22 Sender på FM 103.5 - 106.3 - 106.6 - 107.9 Sendetider Mandag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00 Tirsdag: 08.30 - 09.00 Onsdag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00 19.30 - 21.00 Torsdag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45 Fredag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45 Jesus Kristus er i går og i dag den samme, ja til evig tid. Hebr. 13,8.			 Fretex Butikksalg Meierigata 17, 4340 Bryne Tlf. 51 48 56 50 www.fretex.no . Opningstider: man/fre kl 10.00 - 18.00 lørdag kl 10.00 - 15.00



Minnegudsteneste i Time kyrkje

Søndag 12. januar
kl 19.00

Minnegudsteneste i Time kyrkje

Vi vil minnst dei som døydde frå oss i året 2013
Stein Ødegård og Marit Høie Hetland
Songgruppa Shalom blir med
Velkomen



Fotland bedehus

Desember

3. des Bønnemøte
5. des Møte
7. des Ungdomstreffen
8. des Søndagsskule
9. des Guttalag
21. des Ungdomstreffen
31. des Nyttårsfest Ungdomstreffen

Januar 2013

6. jan Guttalag
13. jan Bønnemøte
15 - 19. jan Møteveke NLM
20. jan Guttalag
27. jan Bønnemøte

Julegudstenester på Sivdamsenteret og Bryneheimen

På julafta er det kvart år gudstenester på Sivdamsenteret og Bryneheimen

Kl 10:00 Bryneheimen
Kl 11:00 Sivdamsenteret
Program: Gudsteneste v/ prost Kjell Børge Tjemsland, song og musikk.

Personalet på avdelingane har ofte ikkje høve til å bli med, og det kan for mange vere godt å få hjelp og fylgje. Vi oppfordrar familie og vener til å delta saman med bebuarene.
Det er ikkje eigen gudsteneste på Sivdamsheimen på julafta. Alle som bur her er også hjarteleg velkomne bort til Sivdamsenteret, saman med familie og vener.
Hjarteleg velkomen

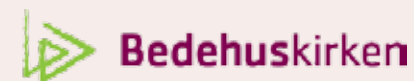


Kulturkveld

Time kyrkje

Søndag 26. januar kl 19.00

Olav Eikeland vil snakka om gleder og friheten som kristendomen gir
Song av Jærklang
Inngangspengar
Kyrkjekaffi på kyrkjetoget
Arr: Time sokneråd



ImF Bryne, Saron

15.-17. nov Jentesprett
22. nov 20:00 Ungdomsgudstjeneste
24. nov 11:00 Morgengudstjeneste
24. nov 19:00 Kveldsgudstjeneste
25. nov 20:00 Ledersamling

06. des 20:00 Ungdomsarrangement
08. des 11:00 Morgengudstjeneste
08. des 19:00 Kveldsgudstjeneste
20. des 20:00 Ungdomsgudstjeneste
24. des 15:00 Julegudstjeneste

Misjon blant jøder

Israelsmisjonen i samarbeid med
Bryne kyrkjelyd

**18. og 19. jan 2014
i Bryne kyrkje**

Generalsekretær i Israelsmisjonen
Rolf Gunnar Heitmann

Program:

Lørdag 18. januar kl 1200 – 1400
Miniseminar med tema:
a) Israelsteologi på norsk
b) Israel og kirken – det store mysteriet

Søndag 19. januar:
Kl 19.00: Kveldsmøte
Tema: Jøde og kristen – en selvmot-sigelse?
Sang: Varhaug musikklag
Misjonsinformasjon og aktuelt fra Israel
Det blir enkel servering
Offer til evangelisering blant jøder



HEILAGE TRE KONGARS FEST SARON SØNDAG 5. JANUAR KL 1900

Tale av prost Ludvig Bjerkreim
Sang av Frimenn
Servering - Misjonsgave
Det Norske Misjonsselskap

Bryne "Søndagstreff" Kyrkja

Kl 18.00: Ringleik & allsong + kaffi & drøs i peisestova i **Bryne kyrkje**
Kl 19.00: Gudsteneste i kyrkjesalen
Søndag: 24. nov. - 5. jan. - 9. feb.



AKTIVITETEN På SARON Hausten 2013

Torsdager 19.00 – 21.00

Fra 6. klasse annenhver torsdag:
14.11- 28.11
Starter opp igjen i 2014: 9.01

Modellflybygging og simulator, bil og elektro byggesett. Pizza.
Misjonsambandet

FRELSESARMÉEN BRYNE



23/11 18.00 Julebasar
24/11 11.00 Gudstjeneste
25/11 19.00 Fellesmusikk, øvelse
26/11 19.00 Hjemforbund
28/11 19.00 Cafe William
14.30 Over de 60
29/11 18.00 FABU-klubb
01/12 17.00 Tenning av Julegrana på Bryne torget
3/12 19.00 Hjemforbundet
4/12 17.00 Nærbø Samfunnshuset
5/12 19.00 LHL på Brusand
6/12 18.00 FABU-klubb
8/12 17.00 Familiegudstjeneste
11/12 20.00 Thime Station
12/12 18.00 Røde Kors Nærbøsykehj.
15/12 17.00 Gudstjeneste. Vi synger
Julen inn. Lucia
19/12 12.00 Cafe William
24/12 15.00 Julaften

 SAGabo HUS FOR NORSKE FORHOLD Jernbanegaten 9, 4340 Bryne tlf. 51 77 19 60 www.sagabo.no		Kjøpe eller selge bolig? Ring 51 77 80 00 Terra Eiendomsmegling Jæren AS www.terra.no Ditt område. Vår lokalkunnskap. TERRA EIENDOMSMEGLING	
Spar opptil 70% i fyringskostnader Daikin varmepumpe med ny nordisk modell. Vi dekker ditt behov. REIME & HAUGVALDSTAD Tlf. 09543 - www.reha.no - post@reha.no		Pizza bakeren www.pizzabakeren.no	
PERSIENNER Tlf. 473 59 935 - per.hareland@lyse.net LAMELLGARDINER RULLEGARDINER PLISSEGARDINER SCREENDUK MARKISER GRATIS MÅLTAK-ING Jærsol as Kirsch TUNDRA www.jaersol.no		JærTannlegene Heidi Boe Honningsvåg Christian Ø. Hjulstad Jaertannlegene.no 51484800	
TEAM BYGG		JÆREN HOTELL	
BYGG MESTER JENS GERLACH SØRENSEN A-S		BYGGMESTER HERSDAL AS Alt i nybygg, påbygg og rehabilitering Mobil 908 55 625	
MØBELRINGEN I. Bjørnsen A/S Jærv. 250,4340 Bryne - 51 78 50 20		BØRGE UNDHEIM A/S KYLLINGOPPDRITT  Litlaundheimsvegen 135 4342 Undheim Tlf 51 48 89 00	
Koinonia KOINONIA BOK OG MUSIKK Motehuset Bryne Torg Storgata 10-12 - 4340 BRYNE Tlf. 51486520		BLIFADDER! www.blifadder.no ☎ 22 94 26 00 misjonsalliansen	



Julemesse

Bryne kyrkje
laurdag 30. november
Salsmesse kl 11.00

Andakt ved Johannes Kleppe
Sang av Alva Østebød Sjøgren
Kulturskuleelevar deltek
Film, hoppeslott og aktiviteter for barn
Sal av handarbeid, dekorasjonar, småkaker, mat mm.
Kafé og åretrekning

Fest for heile familien
kl 18.00

Tale av Anne Lise Matre
Sang av FRIMENN
Kulturskuleelever deltek
Film, hoppeslott og aktivitetar for barn
Åretrekning og hovedtrekning
Kaffe, smørbrød og kaker
Inntektene går til barne- og ungdomsarbeidet i Kyrkja og kyrkjelyden sitt misjonsprosjekt i Den Norske Israelsmisjon
Bryne sokneråd



Julemesse

Saron

6. desember kl 19.00
7. desember kl 11.00

Taler: Aud Karin Kjølvik Ringvold

Fredag 6. des kl 19.00: Sang- og musikk-møte
ImF-Brazz Bryne og Siembra
Åresalg, varesalg
Salg av Pizza med mer.

Lørdag 7. des kl 11.00 Møte
11.30-13.30 Åresalg, matsalg, varesalg m.m. salg. I år blir julemessa mer barn-evennlig. I kjelleren blir det eget opplegg for barna.
Kl 13.30 Familiemøte
Varhaug yngreskor

Alle er velkomne!
ImF-Rogaland



Julemesse

Undheim kyrkje

laurdag 7. desember
kl 11.00

11.00: Opning. Andakt av Eivind Hauglid.
Musikk av Saksofongruppa

13.30: Familiemøte med åresal og hovedtrekning.
Andakt av Marta D. Undheim.
Innslag av Kulturskulen.

Sal av handarbeid, småkaker, grav- og dørpynt m.m.
Åresal: Juledekorasjonar, kaker og fruktkorger.
Kransekakelotteri
I kyrkjekjellaren sel me risgraut, kaker og kaffi.

Vel møtt til julemesse!
NMS- foreningane i Time



Julemesse

Fotland bedehus
29. - 30. november

Fredag kl 19.00: Møte. Song av Riskakameratene. Varesal og kafé. Lynutlodning av kransekaker. Kveldstrekning

Lørdag kl 11.00: Familiemøte. Song av Venke og Marit. Varesal og kafé. Åresalg og barnebasar

Lørdag kl 14.00: Avslutningsmøte. Song av Nærbø musikklag. Åresal og hovedtrekning.
Talarar på alle møta er Marit og Leif Thingbø.

NLM



Julemesse

Frøyland forsamlingshus
lørdag 23. november
kl 11.00

Den tradisjonelle Julemessa på Frøyland forsamlingshus finner sted lørdag 23. november.

Åpning med andakt og sang kl 11.00. Julemessa byr på varesalg, salg av julekaker, lynlotteri, stort fenalåratteri og aktiviteter for barn. Hovedtrekning og trekning av barnelotteri kl 14.00. Her blir det også andakt og sang. Kafé med mye godt er åpen hele dagen.

Velkommen!

Inntekt til drift av forsamlingshuset



Basar

Lye forsamlingshus
laurdag 16. november
kl 15.00

Velkommen!

Inntekt til drift av forsamlingshuset

Gjevarteneste

Barne- og ungdomsarbeid i Bryne, kto.nr. 3325.25.07057
"Vi gjev" - diakonalt arbeid i Time kto.nr. 3325.21.30859
Kyrkjelydsarbeidet / Gjevarteneste ungdomsarbeidar, Undheim kto.nr. 3325.21.55657
Undheim kapell - gåver kto.nr. 3325 25 08959
Frøyland-Orstad kyrkjelyd, kto.nr. 3290.60.44179
Kyrkjebygg Frøyland-Orstad kto.nr. 3325.25.09270
Ungdomsarbeidar på Lye kto.nr. 3325.25.04260
Kors på Bryne kyrkje kto. nr. 3325.37.41061
Stikk innom vår heimeside http://www.time-kyrkja.no

Ny diakon



Ingelin Hatteland Norbakken

Ingelin Hatteland Norbakken har byrja i ei 40 % stilling som diakon i kyrkjelydane i Time.

Ho skal ha hovudansvar for diakontenesta i Time- og Undheim sokn. Ingelin er utdanna ergoterapeut og diakon. Ho har vakse opp i Klepp og bur no i Sandnes. Ingelin fortel at det har vore ein spennande start på tenesta og at ho gled seg til å bli meir kjend med kyrkjelydane.

Sorgarbeid er ei viktig del av det Ingelin gjer. Dei som har mista ektefelle

eller barn tar ho sjølv kontakt med. Andre som ønskjer å snakka med henne tar sjølv kontakt med henne.

Gunnar Frøyland

Saknar du noko sølvttøy ? Kanskje det er blitt gjengløymt i Bryne kyrke for ei tid tilbake. Ta kontakt med kyrjekontoret for å finna ut om me har akkurat ditt sølvttøy liggjande. Tlf 51 77 03 76

Ynskjer du nokon å snakke med?

Du er velkommen til å ta kontakt med prest og diakon for samtale.

Sokneprest Gunnar Frøyland (Time)
tlf. 51 77 03 75 / 958 73 847
Sokneprest Stein Ødegård (Bryne)
tlf. 51 77 03 71 / 911 57 105
Ungdomspastor Johannes Kleppe (Bryne)
tlf. 951 42 602
Sokneprest Per Børge Hillestad (Undheim)
tlf. 934 42 919
Diakon Marit Høie Hetland tlf. 911 63 039
Diakon Ingelin H Norbakken tlf. 48 19 03 18



Saronsbrotet 3, 4340 Bryne
tlf. 951 06 028

Opningstider:
mandag/fredag 10.00-17.00
lørdag 11.00-15.00

VARELEVERING MED MEINING
HANDEL MED MEINING

NMS Gjenbruk på Bryne



Juleevangeliet

Luk 2,1-20

I dei dagane lét keisar Augustus lysa ut at det skulle takast manntal over heile verda. Dette var første gongen dei tok manntal, og det hende medan Kvirinius var landshovding i Syria. Då fór alle heim, kvar til sin by, og skulle skriva seg i manntalet.

Også Josef drog då frå byen Nasaret i Galilea og opp til Judea, til Davidsbyen, som heiter Betlehem, for han hørde til Davids hus og ætt og skulle skriva seg der saman med Maria, som var lova bort til han. Ho venta då barn. Og medan dei var der, kom tida då ho skulle føda, og ho fekk son sin, den førstefødde. Ho sveipte han og la han i ei krubbe, for det var ikkje husrom for dei.

Det var nokre gjetarar der i området som var ute på marka og heldt vakt over flokken sin om natta. Med eitt stod ein Herrens engel framfor dei, og Herrens herlegdom lyste kringom dei. Då vart dei gripne av stor redsle. Men engelen sa til dei: «Ver ikkje redde! Sjå, eg kjem til dykk med bod om ei stor glede, ei glede for heile

folket: I dag er det fødd dykk ein frelsar i Davids by. Han er Messias, Herren. Og det skal de ha til teikn: De skal finna eit barn som er sveipt og ligg i ei krubbe.» Brått var det ein stor himmelhær saman med engelen; dei lova Gud og song:

«Ere vere Gud i det høgste, og fred på jorda blant menneske Gud har glede i!»

Då englane hadde fare attende til himmelen, sa gjetarane til kvarandre: «Lat oss gå inn til Betlehem og sjå dette som har hendt, det som Herren har kunngjort for oss.» Så skunda dei seg dit og fann Maria og Josef og det vesle barnet som låg i krubba. Då dei fekk sjå det, fortalde dei alt som hadde vorte sagt dei om dette barnet. Alle som hørde på, undra seg over det gjetarane fortalde. Men Maria gøymde alt dette i hjartet sitt og grunda på det. Og gjetarane vende attende. Dei lova og prisa Gud for alt dei hadde høyrte og sett; alt var slik som det var sagt dei.



Det litt muntre hjørne:

Løysing HelgeKryssord-4

T	I	M	O	T	E	U	S
E	M	A	L	A	G	A	A
N	A	R	R	T	Y	S	K
E	R	I	M	O	P	P	A
S	K	A	I	S	T	I	R
T	U	N	N	T	A	K	J
E	S	T	I	M	E	R	A

Vi følger opp med kryssord (løsning neste nummer) og serverer en "passende" vits:

HelgeKryssord-5 av Gabriel Tengsareid

1		2	3	4	5		6
	7					8	
9				10			
	11		12	13		14	
15		16		17			
	18			19	20		
21							

Biologilærer Helle hadde ingen tro på bibelske under. En skoletime var Jona i hvalfiskens buk tema. Læreren hevdet med stor autoritet at dette ikke var mulig. Det var ikke plass til Jona og det var slett ikke mulig å overleve. Det fleste elevene mente at Helle hadde et godt poeng der, men lille Turid på tredje benk hadde god greie på den bibelske historien og uttrykte sin uenighet. Så sa hun: - Når jeg kommer til Himmelen så skal jeg spørre ham selv. Men læreren ville ikke avslutte med det og sa: - Men tenk om han er i helvete og ikke i Himmelen? Turid svarte kontant: - Men da kan jo du spørre ham, lærer.

KAA

Vassrett

- Leiarar av Israels stammar 200-1020 f.kr.
- Oldtidsby (palmebyen)
- Jenta
- Kvinne i første Mosebok
- Emne
- Type bremsar (fork.)
- Rike etter kong Salomo
- Svinge att og fram
- Profet i Israel. Den siste av domarane
- Peika ut kandidat til eit val

Loddrett

- Artikulasjon
- Slå
- Papagøye
- Korn
- Havneby i Jordan
- Stråla ut
- Verdas frelsar
- Preposisjon
- Sem, --- og Jafet
- Preposisjon
- Reiskap
- Spel
- United Nations
- Like vokalar



DØYPTE

BRYNE KYRKJE

08.09.13: Sebastian Gjertsen, Elias Brandsborg Vaaland, Nathalie Øgreid, Matheo Egeland Hatteland

15.09.13: Marius Aure Alsvik, Thea Aure Alsvik, Torbjørn Egeland, Vegard Leirdal Holstad

29.09.13: Amalie Rosland Jørgensen, Viktor Kjøllesdal, Isak Kristensen Nedrebø

13.10.13: Markus Sie Nielsen, Lycke Borsheim Lothe, Oda Orstad

TIME KYRKJE

22.09.13: Nicolai Steinmoen, Nova Reiestad Mæland, Imre Haugstad

06.10.13: Viktor Hognestad Liland, Sander Dybdahl, Emil Horpestad, Othilie Serine Bergevik Berg

20.10.13: Johanna Sofie Filipsson, Signe Herikstad Laland, Anine Waldeland, Einar Kornelius Bjørheim Topstad, Emil Auestad, Ivo Fasting Hillestad, Torben Årsvold Haugland

LYE FORSAMLINGSHUS

29.09.13: Liam Bretz Elvestad

27.10.13: Eirik Ege

UNDHEIM KYRKJE

15.09.13: Andreas Sikveland Søyland, Mina Hafver, Ferdinand Tøge Johansen

BORN FRÅ TIME DØYPTE ANDRE STADER

21.07.13: Malinius Roland Undheim, Nærbø kyrkje

25.08.13: Otto Hosseyini Pedersen, Klepp kyrkje

08.09.13: Emma Meland Jensen, Klepp kyrkje



VIGDE

31.08.13: Siri Brådlund og Christian Lauvås-våg Knoph

31.08.13: Marie Egeland og Anders Heggheim

07.09.13: Tora Undheim og Joachim Brekke

07.09.13: Karen Espevik og Christoffer Berg

07.09.13: Julia Christin Bernssen og Harald Undheim

07.09.13: Bente Hoff og Brynjar Thu

14.09.13: Lisbeth Aarthun og Glenn Mo

21.09.13: Ida Taksdal og Erlend Syrstad Hermansen

28.09.13: Maren Eskeland og Magnus Storsveen

05.10.13: Guro Grødem Søyland og Oddgeir Bjånes

05.10.13: Anne Synnøve Vestly og Steinar Johannes Østby

Vegen tilbake til Gud

"For så elska Gud verda at han gav Sonen sin, den einborne, så kvar den som trur på han, ikkje skal gå fortapt, men ha evig liv!" Joh. 3,16

Bøn: Jesus, du veit om mine feil og nederlag. Eg trur at du er Guds son som døydde på krossen. Slik vart ditt blod gjeve for syndene mine. Kom inn i hjarta mitt og livet mitt og gjer meg til eit Guds barn. Eg tek imot deg akkurat nå som min Herre og Frelsar. Eg tek imot di tilgjeving for syndene mine. I Jesu namn.

Amen



DØDE

Björg Lia, Bertine Margrete Haugland, Jon Lie, Andreas Bruno Jakobsen (Frikyrkja), Herdis Sandkleiva, Mikal Wahlberg, Tor Ree, Aasta Mauland, Randi Fossfjell, Marit Pollestad, Børge Bøgelund, Henning Jensen, Einar Hetland, Esther Tjensvoll, Jens Horvei Svihus

Et sted for frihet og forandring

Et samarbeid mellom Bethania-stiftelsen, Diakonova og Normisjon

TRENGER DU NOEN Å SNAKKE MED?

Samtaler kan avtales på tlf.: 467 46 670 eller mail: fermaterogaland@emmaus.no
Besøksadresse: Hoveveien 38, Sandnes
www.fermaterogaland.no

Begravelsesbyrå



Distriktets største gravmonumentutstilling



Søndag 24. november

Undheim kyrkje kl 10.30

Lye forsamlingshus kl 10.30

Bryne kyrkje kl 11.00

Bryne kyrkje kl 18.00

Søndag 1. desember

Time kyrkje kl 11.00

Bryne kyrkje kl 18.00

Søndag 8. desember

Bryne kyrkje kl 11.00

Lye forsamlingshus kl 10.30

Undheim kyrkje kl 10.30

Søndag 15. desember

Time kyrkje kl 16.00

Søndag 22. desember

Bryne kyrkje kl 11.00

Joh 9,39-41

Familiegudsteneste. Dåp 4-års bok og 5. klasse
Gudsteneste. Dåp
Høgmesse. Dåp. Nattverd
Søndagstreff. Arr. er tilrettelagt for menneske med utviklingshemming

Matt 21,1-11

Familiegudsteneste. Dåp
Lysmesse. Nattverd. Lys våken
Speidarane
Joh 14,1-4
Gudsteneste. Bankers deltek
Gudsteneste. Nattverd
Gudsteneste. Nattverd. Søndagsskule

Matt 11,2-11

Gudsteneste. Nattverd

Luk 1,46-51

Høgmesse. Dåp. Nattverd

Gudstenester jul, nyttårsafta og nyttårsdag står på baksida av bladet

Søndag 5. januar

Lye forsamlingshus kl 10.30

Undheim kyrkje kl 10.30

Bryne kyrkje kl 11.00

Bryne kyrkje kl 18.00

Søndag 12. januar

Bryne kyrkje kl 11.00

Time kyrkje kl 11.00

Time kyrkje kl 19.00

Søndag 19. januar

Rosseland kl 11.00

Undheim kyrkje kl 10.30

Lye forsamlingshus kl 10.30

Søndag 26. januar

Bryne kyrkje kl 11.00

Time kyrkje kl 11.00

Søndag 2. februar

Lye forsamlingshus kl 10.30

Undheim kyrkje kl 10.30

Bryne kyrkje kl 11.00

Bryne kyrkje kl 19.00

Matt 2,1-12

Gudsteneste. Nattverd
Gudsteneste. Nattverd
Høgmesse. Nattverd
Søndagstreff. Arr. er tilrettelagt for menneske med utviklingshemming

Matt 3,13-17

Gudsteneste. Dåp
Gudsteneste. Dåp
Minnegudsteneste

Joh 2,1-11

Gudsteneste for store og små
Nattverd
Gudsteneste. Nattverd
Gudsteneste. Dåp

Luk 18,35-43

Høgmesse. Nattverd
Gudsteneste. Dåp. Nattverd

Mark 2,1-12

Gudsteneste. Nattverd
Gudsteneste. Dåp
Familiegudsteneste. Dåp. Tårnagentar
Kveldsgudsteneste. Nattverd



Velkommen til
gudsteneste

Skyss til
gudstenesta

BRYNE KYRKJE:

Sverre M. Lima 51 48 21 33

Jonas Frøyland 41 30 04 68

Gabriel Tengsareid 51 48 28 98

Ring før kl 10.00



KROGEDAL
begravelsesbyrå

D Ø G N V A K T
51 97 29 00

Våre medarbeidere på Jæren
Runar Apeland, Borgny Å. Skretting
Edvard Helland og Oddbjørg Folde
Kontor: Bryne og Sandnes

STEINAVDELING
GRAVMONUMENT
PLATER

www.krogedal.no

3. GENERASJON BEDEMANN

Arild Aase

Aase
Begravelsesbyrå

Reev. 34, 4340 Bryne 917 59 102

24 TIMERS VAKTTELEFON

Til kyrkje - jul og nyttår



Jula er den store kyrkjehøgtida her i landet
I Time er det råd å koma til kyrkje mange gonger i julehelga

Julafta

Bryne kyrkje kl 14.15
kl 15.45
kl 17.00

Luk 2, 1–20

Familiegudsteneste. Jungelkoret
Familiegudsteneste. Bryne skulekorps
Gudsteneste. Solist

Time kyrkje kl 14.30
kl 15.45
kl 17.00

Familiegudsteneste. Julekrybbeprosesjon.
Lye skulekorps. Song: Randi Grødem og Kaia Fosse
Familiegudsteneste. Song: Elise Vinsevik. Saxofon:
Marta Fotland
Gudsteneste. Song: Ane Søyland og Signe Irene Time

Undheim kyrkje kl 14.30
Bryneheimen kl 10.00
Sivdamsenteret kl 11.00

Familiegudsteneste. Undheim og Eikeland skulekorps
Gudsteneste
Gudsteneste. Kulturskuleelevar deltek

1. juledag

Bryne kyrkje kl 12.00
Time kyrkje kl 11.00

Joh 1,1–14

Høgtidsgudsteneste. Nattverd
Høgtidsgudsteneste. Dåp. Trompet: Glenn Rugland og
Åse Hobberstad Hetland. Orgelsolo: Johannes Hetland
Song: Judith og Ingeborg Aarsland

2. juledag – Stefanusdagen

Undheim kyrkje kl 10.30

Joh 16, 1–4a

Høgtidsgudsteneste. Nattverd

Alle gudstenestene i jula er fylte av song og musikk. Me høyrer og syng dei kjende og kjære songane og får møta nyare songar med eit anna språk i tekst og tone.
Julafta er gudstenestene i Bryne og Time noko ulike. Dei to første er tradisjonelle julafta-gudstenester med barna i fokus. Den siste gudstenesta er meir til stille ettertanke. Her er mykje song og musikk og preika er meditativ. Dette er gudstenesta for dei som ynskjer å gå eit steg ut av travelheita.

Parkering. Ved Bryne kyrkje vert det fort kaos. Fint om me kan praktisera einvegskøyring. Køyr inn ved Solberg elektriske og ut om Shellstasjonen. Ikkje blokker vegen. Lytt til parkeringshjelparane.

Søndag 29. desember

Time kyrkje kl 11.00

Matt 2, 13 – 15

Gudsteneste. Dåp

Nyttårsafta

Bryne kyrkje kl 23.15
Undheim kyrkje kl 22.45

Matt 11, 25–30

Midnattsgudsteneste
Midnattsgudsteneste

Nyttårsdag

Time kyrkje kl 11.00

Matt 18, 25–30

Høgtidsgudsteneste. Nattverd

God jul og godt nytt år i heim og kyrkje!